

DIRECCION, REDACCION,  
OFICINAS Y TALLERES:

Calle Urbietta, 44  
Teléfono 0-28. Apartado 95

NUMERO SUELTO  
DIEZ CENTIMOS

# La Información

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

IMPRESA, FOTOGRAFADO,  
LIBRERIA, ENCUADERNACION

Calle Urbietta, 44  
Teléfono, 17-42. Apartado, 95

NO SE DEVUELVEN  
LOS ORIGINALES

JUEVES, 20 ENERO 1921

AÑO VI, NUMERO 2.091

## DEL MOMENTO SOCIAL

### Grave crisis económico-industrial. Obreros parados forzosamente.

Si desastrosos han sido para la humanidad los días en que la sangre humana ha corrido por los campos de batalla, destruyéndose los unos y los otros en forma tal que no hay precedente en la Historia, no son menos terribles las consecuencias que hoy se notan en el orden económico y social en los diversos países del mundo.

Las noticias que llegan de todas partes nos proporcionan datos desconsoladores respecto al momento social que ha comenzado y que no podemos como terminará.

La clase obrera de Europa, por lo menos, se encuentra en una gran crisis, y así como antes se veía la manera de remediar las peticiones de los salarios, en el actual conflicto no se ve la forma de resolverse esta tremenda crisis, que tiene por causa el cierre de innumerables industrias, fábricas y cargamentos.

Hay un desequilibrio enorme entre la producción de estos últimos años y el consumo, pues habiéndose perdido la noción del precio, las gentes han optado por disminuir las demandas.

Por otra parte, después de la guerra han venido nuevos brazos a elaborar géneros que durante ella apenas se producían por estar las fábricas dedicadas a suministrar municiones a los beligerantes. De aquí la existencia de esos grandes depósitos industriales, que se encuentran estancados sin salida alguna.

A consecuencia de semejante desproporción sobreviene la catástrofe cuya gravedad se aumenta por la depreciación del papel moneda, que tanto circula hoy en el mercado mundial y por el cese del crédito mercantil, tan necesario en la vida industrial.

He aquí cómo resume un importante diario francés todas estas causas originarias del actual desbarajuste: "Millones y millones de brazos han vuelto a la producción, y en los países balcánicos se ha encontrado cierta capacidad de exportación. Por otra parte los altos precios de los géneros han excitado a acumular producción y los consumidores han recurrido al más eficaz remedio que tienen entre sus manos contra la carestía de la vida, a saber: la restricción. Por fin el cierre de créditos ha impedido la conservación indefinida de los depósitos de mercancía constituidos."

Con estas explicaciones nada tienen de extraño las noticias que de

todas partes nos llegan. En los puertos del Noroeste de las Islas Británicas cada día se desarmen muchos navíos y se despiden las tripulaciones ante la imposibilidad de encontrar cargamentos.

En las minas del país de Gales se ha suspendido el trabajo; en Brixton una fábrica de hierro galvanizado anuncia que va a cerrar sus puertas a fin de mes; la Compañía Goats, que se dedica a producir hilo para cosech, piensa reducir las horas de trabajo a treinta por semana, o sea, a razón de cinco horas por día.

De la paralización de industrias y de la disminución de las horas de trabajo proviene la existencia de un sinnúmero de obreros parados. El "Daily Herald", publica los siguientes datos: "El número de trabajadores sin ocupación, puede estimarse hoy en 1.448.000 y el número de personas que están sufriendo miseria actualmente a causa de la falta de trabajo alcanza a 5.615.000."

Esto ocurre en Inglaterra.

También en Francia comienzan a sentirse estos efectos. De Lyon comunican que se acerca una gran crisis en el ramo de construcción; los metalúrgicos trabajan con producción reducida, pero el 25 por 100 de los obreros huelga completamente. En las fábricas de tinturas el número de parados llega al ochenta por ciento; en la industria del calzado el paro alcanza al 25 por 100; en la de cueros y pieles al 20 por 100 y en forma similar se encuentra la mayor parte de las industrias.

Tampoco se librará España de sufrir las consecuencias del desequilibrio, pues ya han comenzado a cerrarse fábricas importantes en Cataluña y en Vizcaya se siente asimismo el malestar industrial, llegando en época no lejana a un verdadero desastre económico social.

La perspectiva que se presenta ante los sociólogos no puede ser más oscura: en otros tiempos pudierase haber resultado con lo que se ha en el pueblo existe. Hoy, que se han arrebatado las creencias al elemento obrero, y que no se mira más que bajo el prisma del más grosero materialismo, no es fácil prever cuál será el resultado de esta tremenda crisis que se nos viene encima a pasos agigantados.

¿Remedios? Las circunstancias nos han de sugerir y podrán ser objeto de otras crónicas.

A. O.



Don Ignacio Montobbio y su bella esposa, Juanita Echeverría.

Las escuelas municipales de Ategorrieta.

—Trasladar a las Comisiones de Fomento y Obras un informe proponiendo la conservación y restauración de la "Fuente Berdozas" o "Fuente de la Salud".

El señor Loyarte defendió brillantemente el informe y dijo que se trata más que nada de un monumento al histórico de San Sebastián.

Al tratarse de este asunto, hubo unos cuantos minutos de charlas continuas en todo la sala, pues al extimo señor Iraola, se le ocurrió decir que se oponía al informe, que defendió el señor Loyarte, pues el señor Iraola, conocido antes que el señor Loyarte, y siendo pastor, aquél le aliente, y sabe que allí no hay agua. Y claro está—dice—que no ha biendo agua, no puede haber fuente.

—El señor Loyarte defende con gran elocuencia y acierto un informe proponiendo la adopción de acuerdos para honrar la memoria del ilustre hombre público don Vicente Monterola.

El señor Imaz se opuso diciendo que el señor Monterola era, como se cerdo, enemigo de la vanidad, y como orador no vale la pena de criticarle un monumento, pues de hacerlo, se tendrían que levantar monumentos en todas las esquinas.

Se aprobó el informe, que pasó de nuevo a la Comisión, para que ésta establezca la forma en que se ha de honrar la memoria del señor Monterola.

De la Comisión de Hacienda.—Informe proponiendo que los obreros municipales disfruten definitivamente los jornales actuales, y que los empleados municipales afectos al Montepío, disfruten sus sueldos actuales hasta el 28 de febrero.

El señor Gurruchaga, dice que lo consultativo y lo serio es que todos disfruten con carácter permanente, los sueldos y jornales actuales.

El señor Villar defiende el informe y el alcalde hace manifestaciones en su defensa.

Dice el alcalde que es necesario saber lo que es el Montepío, y dar cuenta al pueblo de los beneficios que tal situación reporta.

El señor Gurruchaga, dice que es tal con el criterio de la presidencia, es como presenta su proposición, si perjuicio de arreglar luego con los empleados la cuestión del Montepío.

El alcalde vuelve a insistir en que el informe se apruebe en la forma e nique se presenta. Así se hace.

—Aprobar un informe sobre seguro a líneas municipales.

—Aprobar el resumen de las cantidades recaudadas por impuestos de espectáculos en el mes de diciembre.

—Dejar sobre la mesa un informe relacionado con una moción sobre la construcción de casas baratas.

La Comisión de Gobernación.—Aprobar un informe proponiendo el ingreso de varios individuos, en la Academia de aspirantes de la Guardia municipal.

ASUNTOS ATRASADOS

Informe de la Comisión de Fomento desfavorable a la instancia de los señores Bourdette y Pérez, pro fisores de esgrima y cultura física, relacionada con los locales donde se dan dichas clases.

El señor Iturri abace uso de la palabra para rectificar un artículo que publica "El Pueblo Vasco" en el que se le acusa de ser el culpable de lo que ocurre en este asunto.

Dice que él, ni antes ni ahora ha tenido que ver nada en este asunto.

bio, daría la misma enseñanza a los alumnos de las escuelas municipales, con aparatos adquiridos por el propio señor Casalanga.

La anterior Comisión de Fomento presentó un informe favorable al señor Casalanga y al Ayuntamiento lo aprobó.

Luego, los señores Bourdette y Pérez, creyéndose perjudicados, han presentado un escrito al Ayuntamiento, y la Comisión de Fomento ha informado de nuevo en sentido favorable al señor Casalanga.

El señor Casalanga—dice—presto para nada en este asunto, pues ha estado al frente de la Alcaldía y no ha acudido a la Comisión.

A parte de esto, termina diciendo que para mad aha intervenido en este asunto y que mal ha podido hacer lo que dice el citado periódico.

Apela al testimonio de varios concejales, y el señor Peña, ratifica las manifestaciones del señor Iturri.

Después de las manifestaciones de éste, el asunto queda sobre la mesa. FUERA DE MINUTA

A propuesta del alcalde, se acuerda que una Comisión de concejales aceptando la invitación del párroco de Santa María, al Ayuntamiento, asista a las funciones que hoy, con motivo de la festividad del día, tendrán lugar en aquella parroquia.

—El alcalde da cuenta de un artículo que publica "El Siglo Médico", dejando en mal lugar a Guipúzcoa, con motivo de la epidemia de la viruela.

Se acuerda protestar contra este artículo, que según el alcalde es una infamia.

—El señor Marcellán dice que la carne congelada se exporta a los pueblos a 350 pesetas el kilo, cuando en San Sebastián se vende a tres pesetas.

Añade que tiene que dudar de la salubridad de dicha carne, porque le ha informado un técnico.

El alcalde dice que se abrirá una información para averiguar lo que hay de cierto en cuanto a la exportación. Respecto a la bondad de la carne, dice que no hay por qué dudar, pues antes de venderla, pasa por el Laboratorio, aparte de que el público verifica la bondad de la carne.

Dice que los carniceros tendrán que sujetarse a vender la carne al precio que fije la Alcaldía.

Otros varios concejales hacen preguntas y preguntas de escaso interés y se levantó la sesión a las siete y media.

## DONATIVOS

Cantidades donadas por el excelentísimo señor gobernador civil con fondos procedentes de derechos de almacenaje del ferrocarril del Norte:

Rentería.—Al alcalde, con destino al socorro de los variolosos, 1.000 pesetas. San Sebastián.—Al alcalde, para los pobres del Hospital de San Antonio Abad, 1.500 pesetas.

A doña Inés Brunetti, para el Dispensario de Santa Isabel, 500 pesetas.

A la misma señora, para el Hospital de la Cruz Roja, 1.000 pesetas.

A don Manuel Celaya, para el Asilo de pre-tuberculosos, 1.000 pesetas.

TODA LA CORRESPONDENCIA E IMPRESOS QUE SE NOS REMITAN DEBERAN LLEVAR EN SU DIRECCION EL NUMERO DE NUESTRO

Apartado-95

## ESPAÑA, DE PLACEMES

### Vino, trigo y pan, en enormes cantidades de cosecha.

Gracias a Dios, las cosechas de España, en conjunto, son satisfactorias y merecen darse a conocer para que todos los compatriotas se enteren.

Las estadísticas han sido recogidas por el benemérito Cuerpo de Ingenieros Agrónomos en todas las provincias del reino y por sus celosos auxiliares.

La ha recopilado otro Centro oficial de gran y merecido prestigio en nuestra patria: la Junta Consultiva Agronómica, que, como es sabido de todos, radica en Madrid.

UVA Y VINO.—Se ha cosechado más de 43 millones y tres cuartos de quintales métricos de uva. Cada quintal ya se sabe que pesa 100 kilogramos. Con respecto al año 1919, la recolección uvera es de 21 por 100 más; si se compara con el quinquenio de 1915 a 1919, entonces pasa del 25 por 100 de aumento. El viñedo ha crecido poco en superficie.

Si se hacen comparaciones con los años anteriores, resulta: 155 por 100 respecto a 1919 y 372 por 100 en relación con el quinquenio precedente.

El mosto excede de 26 millones y tres cuartos de hectólitros, o sea, 30'43 por 100 más que en el año anterior, y con 35'15 por 100 de aumento respecto al consabido quinquenio.

La producción media de uva por hectárea es 19'64 por 100 mayor que en 1919, y 21'29 por 100 más que en el quinquenio. Respecto al mosto el incremento es del 26'46 por 100 con relación al año 1919, y de 29'64 por 100 si se compara con el quinquenio.

En resumen: espléndidas recolecciones de uva y mosto. Todas las regiones agronómicas, en general, dan aumentos, y en algunas, éstos son muy grandes.

CEBALES.—También son satisfactorias las cosechas, como vamos a ver, en éste y otros artículos.

TRIGO.—En cifras redondas, 38 millones de quintales métricos, o sea, 7'23 por 100 más que en el año 1919, y casi el promedio del quinquenio. La producción media, por hectárea ha aumentado en 8'48 por 100, y es caso la del quinquenio. Máximas y producciones: Castilla la Vieja (64 millones); Andalucía (57); Castilla la Nueva (46); región leonesa (46); y Aragón (4 millones).

Producción media de España: en secano, 8'89 quintales métricos por hectárea, y 15'33, o sea, cereal del doble en los terrenos con regadío.

Las proporciones máximas provinciales aparecen en Navarra: 23'95 en secano y 26'37 en regadío por hectárea.

Máximas cantidades absolutas: Burgos, dos millones y medio, y Navarra, 2,3 millones de quintales de trigo.

Producción de paja de toda España, algo más de 5 1/2 millones de quintales métricos, de los que más de la décima parte, corresponden a la provincia de Burgos.

Navarra ha cosechado 23 millones de quintales de trigo y 28 millones de quintales de paja.

La provincia de Zaragoza se destaca mucho también en la producción de paja, con más de tres millones de quintales; pero respecto al trigo, ha cosechado menos de dos millones de quintales.

Las restantes provincias trigueras castellanas, leonesas, manchegas, andaluzas, etc., aparecen con cifras satisfactorias en general.

Las recolecciones trigueras y de paja pueden evaluarse en unos 3.000 millones de pesetas en cifras redondas, cuando menos, porque la estadística oficial, como siempre, más bien peca por defecto que por exceso.

Un escritor y técnico muy competente don Luis de Hoyos Sáinz, acaba de afirmar que la recolección no es de escasamente 38 millones de quintales métricos, como dice la Junta oficial, sino que pasa de 43 millones de quintales métricos. En este caso, sólo el trigo vale más de 3.000 millones de pesetas. Además, habría que agregar el valor de la paja del trigo.

Teniendo en cuenta las sementeras, las superficies sembradas, para nuestro amigo y buen amigo el célebre señor Hoyos Sáinz, la cosecha es muy buena en Castilla la Vieja, región leonesa, Navarra, Rioja y en las Islas Canarias; buena en la Mancha y Extremadura, en Aragón y en la región cantábrica (Santander, Oviedo, Vizcaya y Guipúzcoa); y, en general en Castilla la Nueva y en Galicia; es regular en Cataluña y Baleares; peor de lo que se esperaba en Levante y en Andalucía.

Esta última recolección, como todas, es un arsenal de enseñanzas para los agrónomos, sociólogos, economistas y otros hombres de ciencia. España entera está de enhorabuena, y si los gobernantes, imitando las loables medidas de los beneméritos gobernadores de Barcelona y de Zaragoza, ponen orden y evitan los crímenes que algunos malvados, en número mayor de lo que se cree, vienen cometiendo con las especulaciones, exportaciones y otras acaparamientos, y fraudes tan funestos para los 22 millones de españoles: si hay verdadero Gobierno y buenos gobernadores en todos los 49 provincias, entonces tendremos trigo abundante y pan, con no menor abundancia, que podrá venderse aún más barato de precio. Sólo es cuestión de voluntad y de honradez. Los católicos deben intervenir energíca y constantemente.

Eduardo NAVARRO SALVADOR

## La sesión municipal de ayer

### El precio del azúcar.-Los sueldos de los empleados. Otros asuntos de interés.

Bajo la presidencia del alcalde, señor Zañagui, y con asistencia de 18 señores concejales, se comenzó la sesión a las cinco y cuarto de la tarde.

Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior.

NECROLOGICA  
El alcalde da cuenta del fallecimiento de la esposa del veterano y probo ordenanza don Juan Azurza, y se acuerda hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación, y transmitir a la familia doliente, la comunicación de pésame.

EL PRECIO DEL AZÚCAR

Se toma en consideración una moción proponiendo que no se eleven los precios azucareros sobre el azúcar.

El alcalde propone que la moción pase a la Comisión de Subsistencias. Como hay discrepancias, se vota la urgencia, que es acordada por mayoría de votos.

Villar dice que se opone a la moción de señor Imaz, por estimarla que está basada en datos erróneos. Explica el señor Villar las razones que asisten al Gobierno para aumentar los aranceles sobre el azúcar, a petición de las industrias azucareras, que ven en peligro sus intereses.

Termina diciendo que si la supresión de los aranceles se solicitara para toda clase de artículos, él no tendría inconveniente en suscribir una petición semejante.

El señor Torrijos, se extraña de las manifestaciones del señor Villar y dice que son propias de un accionista de la Azucarera.

El señor Villar insiste en sus manifestaciones, y dice que él puede demostrar con datos, la verdad de lo que ocurre. No cree prudente el que sin antes estar el Ayuntamiento enterado a fondo, se envíe al Gobierno una petición como la que en la moción se propone.

El señor Alvarez pide quede el asunto ocho días sobre la mesa.

El alcalde le dice que no puede hacerse tal cosa, pues se ha declarado la urgencia del asunto.

El señor Torrijos hace una exposición para demostrar la sin razón de las manifestaciones del señor Villar, y la sinrazón de la carestía del azúcar. Dice que no hay razón para que este artículo se venda a más precio que el de 150 pesetas el kilo.

El señor Imaz abunda en las mismas razones que el señor Torrijos, y el señor Villar sustenta criterio opuesto, insistiendo en que es razonable que el Gobierno eleve los aranceles sobre el azúcar, fijando a la vez el precio de tasa de este artículo en 250 pesetas kilo. Hacer lo contrario—dice—sería matar la industria nacional, dando preponderancia a la extranjera, que una vez muerta aquella, llegaría a establecer precios exhorbitantes.

El señor Rebollos dice que es preciso hacer cuanto se pueda por obtener el abaratamiento de las subsistencias.

No se puede permitir—dice—el que por no perjudicar las industrias nacionales, tengamos que pagar muy caras las subsistencias.

Se entabla una larga discusión, y por fin se vota la moción del señor Imaz, que es aprobada por 20 votos contra dos de los señores Pérez Cabañal y Villar.

ACUERDOS

Son adoptados los siguientes: De la Comisión de Fomento.—Dejar sobre la mesa un informe proponiendo a don Bernardino Luzaizaga, para maestro del taller de carpintería de la Escuela de Artes y Oficios.

—Nombrar a los señores marqués de Seoane y Gómez Arceche, vocales de la Junta de Gobierno del Museo Municipal.

—Implantar cantinas escolares en